

# INTHERM KFT ÁLTALÁNOS SZÁLLÍTÁSI FELTÉTELEI

## **1. Feltételek hatálya**

1.1. Az általános feltételek az Intherm Kft. által forgalmazott áruk, szabályozási rendszerek, számítógép programok szállítására, eladására és/vagy szolgáltatások teljesítésére vonatkozik.

1.2.. Jelen általános feltételek hatálya kiterjed a vevőktől érkező összes ajánlat elfogadására, teljesítésére, hacsak a vevő nem tesz ezzel ellentétes kifejezett akaratnyilvánítást.

1.3 Feltételektől való eltérés csak a felek által írásban kötött megállapodás szerint lehetséges.

## **2. Ajánlatok megküldése**

2.1. Intherm ajánlati kötöttsége az ajánlatban szereplő időpontig beérkező megrendelések tekintetében áll fenn.

2.2. Az ajánlati dokumentumokat és tervdokumentációkat másolni, vagy harmadik személy számára elérhetővé tenni csak az Intherm engedélyével szabad. Azokat Intherm bármikor visszakérheti, és részére vissza kell adni azonnal, ha a megrendelés máshonnan történik.

## **3. Szállítási szerződés létrejötte**

3.1. A szerződés akkor tekintendő létrejöttnek, amikor azt a felek aláírták, illetve ha Intherm vagy a vevő egy kézhez vett ajánlatot és / vagy megrendelést írásban visszaigazol.

3.2. Intherm szerződéses feltételei a vevő által elfogadottnak minősülnek a visszaigazolás elküldésével azonos módon eszközölt viszontválasz elmaradása esetén is, tehát ha az esetleges eltéréseket vevő nem tekinti lényegesnek.

3.3. A szerződést a későbbiekben módosítani, vagy kiegészíteni csak írásban lehet.

## **4. Ár**

4.1. Az árak az Intherm ajánlatában feltüntetett helyen átvéve értendők, és az ajánlatban feltüntetett költségeket tartalmazzák Amennyiben a szállítási feltételek a vevő által megjelölt rendeltetési helyre történő feladást is magukba foglalják, a szállítási költségeket, a vevő által kívánt fuvarbiztosítás, valamint a kirakodás és az azt követő kezelés költségeit a vevő viseli. A csomagolóanyagokat az Intherm csak kifejezett megállapodás esetén veszi vissza. Az esetleges bankköltségek a vevőt terhelik.

4.2. Intherm fenntartja magának azt a jogát, hogy az árat módosítsa abban az esetben, ha a megrendelés nem felel meg a megküldött eladási ajánlatnak.

4.3. Az árak az árajánlat megküldésének idején érvényes árlista alapján számítottak. Abban az esetben, ha a rendelés az ajánlat érvényességi idején belül nem történt meg, Intherm jogosult a változásoknak megfelelően módosítani árait.

4.4 A nem garanciális javítások végrehajtása során az Intherm által végzett szolgáltatások díját a vevő, a felmerült költségek és / vagy a befektetett munka alapján fizeti. Ugyanez vonatkozik azokra a szolgáltatásokra, amelyek az elvégzett javítási munkákat követően válnak szükségessé és célszerűvé.

4.5 A vevő visel minden olyan költséget, amely az Intherm-nél merült fel a nem garanciális javítási munkálatok költségfelszámításával, vagy becslésével kapcsolatban akkor is, ha a vevő a javítást nem rendelte meg.

## **5. Minőség**

5.1. Az árunak meg kell felelnie a szerződésben és a törvényben meghatározott tulajdonságoknak. Egyéb kikötés hiányában Intherm olyan, a magyar hatályos szabványoknak megfelelő, CE minősítéssel rendelkező, jó minőségű áru szállítására köteles, mely alkalmas a szerződésben kikötött, vagy az Intherm által ismert célnak megfelelő felhasználásra.

## **6. Teljesítés**

6.1. Eltérő szerződéses rendelkezés hiányában a teljesítés helye áruszállításnál az Intherm telephelye, szolgáltatásnál a szolgáltatás nyújtásának helye.

6.2. A teljesítés határidejének számítása az alábbiak közül a legutóbb bekövetkező események napján kezdődik:

a, az Intherm rendelés-visszaigazolásának-, vagy a szerződés aláírásának kelte,

b, az a nap, amikor a vevő teljesítette az összes olyan műszaki, kereskedelmi és egyéb feltételt, amelyek teljesítésért a vevő a felelős,

c, az a nap, amikor az Intherm kézhez veszi a szerződéses áruk szállításának teljesítése előtt esedékes letétet vagy biztosítékot.

6.3. A teljesítés időpontjának az a nap számít, melyen az árut a vevő a teljesítés helyén átveszi, vagy helyközi vétel esetén az a nap, amelyen az árut Intherm feladja a rendeltetési címre. Szolgáltatás esetén a teljesítési időpont a szolgáltatás Intherm általi készre jelentés napja.

6.4. Intherm jogosult rész- vagy előszállítást teljesíteni, amennyiben a teljesítés nem függ a vevő előzetes intézkedésétől.

6.5. Mentésül a szállítási határidő betartása alól a kötelezett fél, ha a határidő betartását előre nem látható körülmények, vagy a felek ellenőrzésén kívül eső körülmények akadályozzák, úgymint az ún. vis major körébe tartozó események, amelyek magukban foglalják - de nem kizárólag - a következőket: háborús cselekmények, kormányintézkedések, szállítási, vagy vámhatóság eljárása során előforduló késedelem, a fuvarozás során felmerülő kár, energiahiány, nyersanyaghiány, fő- vagy alapvető alkatrészhiány.

6.6. Ha az elszállításra kész áruk szállítása nem Intherm hibája miatt hiúsult meg, vagy a vevő nem kéri a teljesítést, az Intherm felelős őrzésbe veheti, tárolási nyilatkozat kiadásával a vevő költségén raktárba helyezheti az árut és a teljesítés ebben az esetben megtörténtnek tekintendő. Mindez a megállapodott fizetési feltételekre nincs kihatással.

## **7. Teljesítés és kárveszély átszállás**

7.1. A kárveszély a vevőre a teljesítés, vagy a szerelési helyszínre szállítás időpontjában száll át. Ha Intherm a szerződést az áru feladásával teljesíti, a kárveszély a vevőre akkor száll át, amikor Intherm az árut a fuvarozónak átadja.

7.2. Szolgáltatások teljesítésének esetén a kárveszély a vevőre akkor száll át, amikor a szolgáltatásokat - illetve ezek részegységeit – Intherm készre jelenti.

7.3. Amennyiben a teljesítés olyan okok miatt válik késedelmessé, amelyekért a vevő a felelős, a kárveszély viselése a vevőre abban az időpontban száll át, amikor az áruk a feladásra készen álltak.

7.4. A külön megállapodásban meghatározott minőségi ellenőrzések vagy próbaüzemek a teljesítés helyére és a kárveszély átszállásra vonatkozó fenti rendelkezésekre nincsenek kihatással.

## **8. Fizetési feltételek**

8.1. A fizetés az esedékes összeg átadásának, illetve az Intherm általi átvételének napján tekintendő teljesítettnek. Átutalás esetén azon a napon, amikor Intherm bankszámláján az esedékes összeget jóváírták.

8.2. A vevő semmiféle ellenkövetelésére hivatkozva sem jogosult az esedékes összeget visszatartani, vagy saját követelését azokba beszámítani.

8.3. Amennyiben a felek részletfizetésben állapodtak meg, egyéb megállapodás hiányában az egyes részletek a fizetésre felszólító számlán feltüntetett feltételekkel válnak esedékessé. Ugyanezt a rendelkezést kell alkalmazni a pótlólagos szállításokkal, vagy az eredeti szerződés körén kívül kötött, további megállapodásokkal kapcsolatban megküldött számlákban szereplő összegek kifizetésére vonatkozóan, függetlenül attól, hogy az eredeti teljesítésre vonatkozóan milyen fizetési feltételekben állapodtak meg.

8.4. Amennyiben a vevő a fizetési feltételekben foglalt kötelezettségei, vagy egyéb kötelezettségei teljesítésével kapcsolatban késedelembe esik, az Intherm jogosult:

a; saját kötelezettségeinek teljesítését felfüggeszteni mindaddig, ameddig a biztosíték megadása, illetve a lejárt követelések kifizetése, vagy egyéb kötelezettségek teljesítése megtörténik,

b; a teljesítési határidőt megfelelő mértékben meghosszabbítani,

c; a vételár teljes ki nem fizetett részének azonnali kifizetését követelni,

d; az esedékesség napjától a késedelem időtartamára, az aktuális jegybanki alapkamat kétszeresét, mint késedelmi kamatot követelni, továbbá mindazon költségeket, illetve károkat felszámolni, amelyekről az Intherm bizonyítja, hogy az adott késedelemmel kapcsolatban merültek fel.

e; megfelelő póthatáridő sikertelen elteltét követően a szerződéstől elállni.

8.5. Az Intherm az általa szállított valamennyi árura vonatkozóan fenntartja tulajdonjogát, ameddig az általa leszámlázott teljes összeg - beleértve a kamatokat és egyéb költségeket - rendelkezésére nem áll. Ezen idő alatt a vevő ezeket az árut csak az Intherm kifejezett írásos beleegyezésével adhatja el, dolgozhatja fel, alakíthatja át, vagy építheti be, hacsak ezen árut nem továbbértékesítésre, feldolgozásra, átalakításra, vagy más áruba való beépítésre szánták. A vevő ilyen esetekben saját vevőjével szembeni

vételár-követelését az Intherm vételár-követelésének biztosítékaként átruházza Intherm-re, és könyveiben vagy számláin ezen követelés-átruházásokat feltünteti. Ha az árukat lefoglalták, vagy más módon zár alá helyezték, a vevő köteles felhívni a figyelmet arra, hogy az áruk az Intherm tulajdonát képezik, és köteles azonnal értesíteni Intherm-et az ilyen lefoglalásról, vagy zár alá helyezéséről.

## **9. Garancia**

- 9.1. A garanciális időszak alatt a teljesítés napjától az eladó köteles az árucikkekben akár hibás tervezés, anyaghiba vagy gyártási hiba miatti vagy a rendeltetésszerű használat során előálló és azt akadályozó meghibásodás kiküszöbölésére.
- 9.2. Hacsak egy adott árucikkre különleges garanciaidő nem alkalmazandó, a garancia ideje a hatályos magyar jogszabályok által megszabott időszak. Ezek a feltételek vonatkoznak mindazon árukra vagy szolgáltatásokra, amelyeket olyan árukkal kapcsolatban szállítottak vagy nyújtottak, amelyek épületekbe vagy a földre kerültek beépítésre.
- 9.3. A garanciális kötelezettségek csak akkor kötelezik az Intherm-et, ha a felmerült hibát a vevő 8 napon belül írásban jelenti. Az ilyen értesítést követően az Intherm - ha a bejelentés a fenti 9.1. alpontban meghatározott garanciális hibára vonatkozik - a hibás árut, telephelyén hibátlanra cseréli, vagy a vevő által megjelölt helyszínen kijavítja, vagy - a vevő kívánságára - a felek megfelelő árendményben állapodnak meg.
- 9.4. A vevő által megjelölt helyszínen végzett garanciális munkálatok elvégzése során a vevő szükség szerint díjmentesen segítséget nyújt Intherm-nek, különböző és időközben szükségessé váló szolgáltatásokat teljesít (pl.: emelőszerkezet, elektromos áram). A kicserélt alkatrészek az Intherm tulajdonába kerülnek.
- 9.5. Amennyiben az Intherm egy alkatrészt a vevő által megadott adatok, vagy az átadott tervrajzok, modellek vagy egyéb specifikációk alapján készített el, az Intherm garanciális felelőssége a vevő által átadott specifikációk be nem tartására korlátozódik.
- 9.6. Intherm mentesül a garanciális felelősség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett. Intherm garanciális felelőssége nem terjed ki a nem az Intherm által végzett össze- és felszerelési munkálatokra, valamint más által szolgáltatott nem megfelelő berendezés miatt felmerülő hibákra, továbbá mindazon meghibásodásokra, amelyek oka a szerelési előírások és működési feltételek be nem tartása, az alkatrészek az eladó által meghatározott paramétereken felüli túlterhelése, a hanyag vagy hibás kezelés, vagy nem megfelelő anyagok alkalmazása, továbbá azon hibákra, amelyek a vevő által átadott anyagnak tudhatók be. Intherm nem felel továbbá azokért a károkért, amelyeket harmadik személyek cselekménye, légköri kisülés, túlfeszültség, vagy kémiai behatások okoznak. A garanciális felelősség nem terjed ki a természetes kopásnak kitett alkatrészek cseréjére.
- 9.7. Az Intherm garanciális kötelezettsége nem terjed ki az általa kifejezetten ilyenként eladott használt alkatrészekre, vagy az ezekre irányuló javításokra, átalakításokra, illetve módosító munkálatokra.
- 9.8. A garanciális felelősség azonnal megszűnik, ha a vevő az Intherm írásbeli hozzájárulása nélkül - bármely leszállított egységen módosítást, vagy javítást végez akár maga, vagy egy általa kifejezetten megbízott harmadik személy útján, kivéve azokat az eseteket, amikor Intherm nem vállalta, hogy ésszerű határidőn belül kijavítja a hibát, vagy ezen határidőn belül nem tudta befejezni a javítási munkálatokat. Az ilyen javításokkal kapcsolatban megküldött számlákat Intherm nem fizeti ki.

## **10. Szerződés megszűntetése**

- 10.1. Termék szállítására vonatkozó szerződést, vevő három napon belül, indoklás nélkül, írásban felmondhatja. Három napon túli felmondás esetén Intherm 20% storno díjat számít fel.
- 10.2. Rendszer szállítására, kivitelezésére vonatkozó szerződéstől csak akkor állhat el, ha Intherm saját hibájából, illetve súlyos gondatlanságból eredően késedelembe esik és a kitűzött megfelelő póthatáridő eredménytelenül telt el. A szerződéstől való elállásról a vevő Intherm-et írásban értesíti.
- 10.3. A 8.4. (e) pontban meghatározott eseteken túl Intherm jogosult felbontani a szerződést, a; ha a szállítás teljesítése vagy az általa az adott szerződés alapján nyújtandó szolgáltatások megkezdése vagy folytatása a vevő felelősségébe tartozó okok miatt lehetetlenné válik és ha a késedelem a vevő által meghatározott megfelelő határidő leteltével is még tovább tart, b; ha a vevő fizetőképességével kapcsolatban kétségek merülnek fel, és ha a vevő Intherm kívánságára nem tud előleget fizetni, vagy a teljesítést megelőzően nem tud megfelelő biztosítékot nyújtani, c; ha a fenti, 6.7. pontban említett okok miatt a teljesítés határideje legalább 6 hónappal meghosszabbodik.
- 10.4. A fenti okok miatt Intherm jogosult a szerződést felbontani a még le nem szállított részekre, vagy nem teljesített szolgáltatásokra vonatkozóan is.

10.5. Amennyiben bármely szerződő féllel szemben felszámolási vagy csődeljárás indul, a másik fél póthatáridő kitűzése nélkül jogosult felbontani a szerződést.

10.6. A szerződés felbontását követően a kártérítési igények benyújtásával kapcsolatos jogokat nem érintve, a teljesen, vagy részben leszállított árukkal vagy nyújtott szolgáltatásokkal kapcsolatban benyújtott számlákat rendezni kell. Ez a rendelkezés a már teljesített, de a vevő által még nem elfogadott szállításokra vagy szolgáltatásokra is vonatkozik. Csakúgy, mint az Intherm által végrehajtott előkészítő cselekményekre is. Intherm saját választása szerint jogosult az általa már leszállított áruk visszaadását követelni.

## **11. Felelősség**

11.1. Intherm a jogszabályokban meghatározott határidőn belül csak olyan károkért felelős, amelyek a saját szándékos, vagy súlyosan gondatlan magatartásának betudhatóan következtek be.

11.2. Intherm nem felelős azokért a károkért, amelyek azért következtek be, mert az általa megadott szerelési, összeszerelési és működési előírásokat- (csakúgy, mint a használati utasításban foglalt előírásokat), vagy az engedélyezési előírásokat nem tartották be.

11.3. A fenti 11.2. pont szerinti felelősség-korlátozás a termék vagy a termékek bármely vevőjére nézve kötelező, és az adott vevő azt saját vevőjére nézve is köteles érvényesíteni.

11.4. Intherm nem felelős következményes károkért.

## **12. Szellemi alkotásokhoz fűződő és szerzői jogok**

12.1. A vevő Intherm-et kártalanítja és mentesíti mindazon, az Intherm-el szemben támasztott igénnyel kapcsolatban, amelyet olyan cikkekkel kapcsolatban támasztanak, amelyeket Intherm a vevő által részére átadott adatok, tervrajzok, modellek vagy egyéb specifikációk alapján készített el.

12.2. A tervdokumentációk úgymint tervek és rajzok, és egyéb műszaki specifikációk, valamint minták, katalógusok, prospektusok, képek és hasonlók, az Intherm szellemi tulajdonát képezik, így azokra a reprodukálásra, utánpótlásra, felhasználásra, stb. vonatkozó hatályos jogszabályok alkalmazandók.

## **13. Vitarendezés és irányadó jogszabályok**

A szerződésből eredő bármely jogvitát, beleértve a szerződés érvényességével kapcsolatos jogvitákat is, - a felek - a hatásköri szabályoktól függően - a Pesti Központi Kerületi Bíróság, vagy a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességébe utalják.

Jelen általános szállítási feltételekre a Polgári Törvénykönyv megfelelő szabályai alkalmazandók.

Budapest, 2000. május 20.